

CZ – Mosquito náramek

Bezpečnostní pokyny:

Náramek je určen k nošení na zápěstí nebo kotníku. Je vhodný pro venkovní použití. Není vhodné pro děti mladší 3 let. Nevhodné pro osoby alergické na obsaženou látku nebo silikon. Vyhněte se přímému kontaktu s očima, ústy nebo jinými citlivými oblastmi. Pokud se objeví podráždění pokožky, okamžitě přestaňte náramek používat a opláchněte postižené místo vodou. Pokud podráždění přetrvává, konzultujte situaci s lékařem. Produkt je voděodolný a vysoce odolný. Je určen pouze pro vnější použití. Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Chraňte před zdroji ohně, vysokými teplotami a mrazem. Likvidujte jako běžný komunální odpad. Obal není určen k opakovanému použití.

SK – Mosquito náramok

Bezpečnostné pokyny:

Náramok je určený na nosenie na zápästí alebo členku. Je vhodný na vonkajšie použitie. Nie je vhodný pre deti mladšie ako 3 roky. Nevhodný pre osoby alergické na obsiahnutú látku alebo silikón. Vyhnite sa priamemu kontaktu s očami, ústami alebo inými citlivými oblasťami. Ak sa objaví podráždenie pokožky, okamžite prestaňte náramok používať a opláchnite postihnuté miesto vodou. Ak podráždenie pretrváva, konzultujte situáciu s lekárom. Produkt je vodeodolný a vysoko odolný. Je určený iba na vonkajšie použitie. Uchovávajú mimo dosahu detí a domácich zvierat. Chráňte pred zdrojmi ohňa, vysokými teplotami a mrazom. Likvidujte ako bežný komunálny odpad. Obal nie je určený na opakované použitie.

PL – Mosquito bransoletka

Zasady bezpieczeństwa:

Bransoletka przeznaczona jest do noszenia na nadgarstku lub kostce. Nadaje się do użytku na zewnątrz. Nieodpowiednia dla dzieci poniżej 3 roku życia. Nie nadaje się dla osób uczulonych na zawarte substancje lub silikon. Unikaj bezpośredniego kontaktu z oczami, ustami lub innymi wrażliwymi obszarami. W przypadku podrażnienia skóry natychmiast przerwij stosowanie bransoletki i spłucz dotknięte miejsce wodą. Jeśli podrażnienie utrzymuje się, skonsultuj się z lekarzem. Produkt jest wodoodporny i bardzo wytrzymały. Przeznaczony wyłącznie do użytku zewnętrznego. Przechowuj poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych. Chroń przed ogniem, wysokimi temperaturami i mrozem. Utylizuj jako zwykły odpad komunalny. Opakowanie nie jest przeznaczone do ponownego użytku.

HU – Mosquito karkötő

Biztonsági utasítások:

A karkötő viselésre alkalmas csuklón vagy bokán. Kültéri használatra ajánlott. Nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára. Nem javasolt olyan személyek számára, akik allergiásak az összetevőkre vagy szilikonra. Kerülje a közvetlen érintkezést a szemmel, szájjal vagy egyéb érzékeny területekkel. Ha bőrirritáció lép fel, azonnal hagyja abba a karkötő viselését, és öblítse le az érintett területet vízzel. Ha az irritáció fennmarad, forduljon orvoshoz. A termék vízálló és rendkívül tartós. Csak külső használatra alkalmas. Gyermekektől és háziállatoktól távol tartandó. Tartsa távol tűztől, magas hőmérséklettől és fagytól. Helyezze el a terméket általános hulladékként. Az csomagolás nem újrafelhasználható.

EN – Mosquito Bracelet

Safety Instructions:

The bracelet is designed to be worn on the wrist or ankle. Suitable for outdoor use. Not suitable for children under 3 years of age. Not recommended for individuals allergic to the contained substances or silicone. Avoid direct contact with eyes, mouth, or other sensitive areas. If skin irritation occurs, immediately stop using the bracelet and rinse the affected area with water. If irritation persists, consult a doctor. The product is waterproof and highly durable. For external use only. Keep out of reach of children and pets. Protect from fire, high temperatures, and freezing. Dispose of as regular household waste. The packaging is not reusable.

DE – Mosquito Armband

Sicherheitsanweisungen:

Das Armband ist für das Tragen am Handgelenk oder Knöchel vorgesehen. Geeignet für den Außenbereich. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Nicht empfohlen für Personen, die gegen die enthaltenen Substanzen oder Silikon allergisch sind. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Augen, Mund oder anderen empfindlichen Bereichen. Bei Hautreizungen das Armband sofort abnehmen und die betroffene Stelle mit Wasser abspülen. Wenn die Reizung anhält, konsultieren Sie einen Arzt. Das Produkt ist wasserdicht und sehr strapazierfähig. Nur zur äußeren Anwendung geeignet. Außer Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren. Vor Feuer, hohen Temperaturen und Frost schützen. Als normaler Hausmüll entsorgen. Die Verpackung ist nicht wiederverwendbar.

RO – Brățară anti-țânțari

Instrucțiuni de siguranță:

Brățara este destinată purtării pe încheietură sau gleznă. Potrivită pentru utilizare în aer liber. Nu este adecvată pentru copii sub 3 ani. Nu este recomandată persoanelor alergice la substanțele conținute sau la silicon. Evitați contactul direct cu ochii, gura sau alte zone sensibile. Dacă apar iritații ale pielii, întrerupeți imediat utilizarea brățării și clătiți zona afectată cu apă. Dacă iritația persistă, consultați un medic. Produsul este rezistent la apă și foarte durabil. Este destinat exclusiv utilizării externe. A nu se lăsa la îndemâna copiilor și animalelor de companie. Protejați produsul de surse de foc, temperaturi ridicate și îngheț. Aruncați produsul ca deșeu menajer obișnuit. Ambalajul nu este reutilizabil.

BG – Гривна против комари

Инструкции за безопасност:

Гривната е предназначена за носене на китката или глезена. Подходяща е за употреба на открито. Не е подходяща за деца под 3 години. Не се препоръчва за хора, алергични към съдържащите се вещества или силикон. Избягвайте директен контакт с очите, устата или други чувствителни зони. Ако се появи кожно раздразнение, незабавно спрете да използвате гривната и изплакнете засегнатото място с вода. Ако раздразнението продължава, консултирайте се с лекар. Продуктът е водоустойчив и много издръжлив. Предназначен е само за външна употреба. Дръжте далеч от деца и домашни любимци. Пазете от огън, високи температури и замръзване. Изхвърлете като обикновен битов отпадък. Опаковката не е предназначена за повторна употреба.

UA – Браслет від комарів

Інструкції з безпеки:

Браслет призначений для носіння на зап'ясті або щиколотці. Підходить для використання на відкритому повітрі. Не підходить для дітей віком до 3 років. Не рекомендується для осіб, які мають алергію на вміщені речовини або силікон. Уникайте прямого контакту з очима, ротом або іншими чутливими зонами. У разі подразнення шкіри негайно припиніть використання браслета та промийте уражену ділянку водою. Якщо подразнення не зникає, зверніться до лікаря. Продукт є водостійким і дуже міцним. Призначений лише для зовнішнього використання. Зберігайте у недоступному для дітей та домашніх тварин місці. Захищайте від вогню, високих температур і замерзання. Утилізуйте як звичайне побутове сміття. Упаковка не підлягає повторному використанню.

LT – Апыранкė nuo uodų

Saugos instrukcijos:

Apyrankė skirta dėvėti ant riešo arba čiurnos. Tinka naudoti lauke. Netinka vaikams iki 3 metų. Nerekomenduojama asmenims, alergiškiems sudedamosioms medžiagoms ar silikonui. Venkite tiesioginio kontakto su akimis, burna ar kitomis jautriomis vietomis. Jei oda sudirgsta, nedelsdami nutraukite apyrankės naudojimą ir nuplaukite paveiktą vietą vandeniu. Jei dirginimas išlieka, kreipkitės į gydytoją. Produktas atsparus vandeniui ir labai patvarus. Tik išoriniam naudojimui. Laikykite vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje. Saugokite nuo ugnies, aukštos temperatūros ir šalčio. Išmeskite kaip įprastas buitines atliekas. Pakuotė nėra skirta pakartotiniam naudojimui.

LV – Aproces pret odiem

Drošības norādījumi:

Aproces ir paredzētas nēsāšanai uz plaukstas locītavas vai potītes. Piemērotas lietošanai ārpus telpām. Nav piemērotas bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem. Nav ieteicamas cilvēkiem ar alerģiju pret sastāvdaļām vai silikonu. Izvairieties no tieša kontakta ar acīm, muti vai citām jutīgām zonām. Ja rodas ādas kairinājums, nekavējoties pārtrauciet aproces lietošanu un noskalojiet skarto vietu ar ūdeni. Ja kairinājums saglabājas, konsultējieties ar ārstu. Produkts ir ūdensizturīgs un ļoti izturīgs. Tikai ārējai lietošanai. Glabājiet bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Sargājiet no uguns, augstas temperatūras un sala. Izmetiet kā parastos sadzīves atkritumus. Iepakojums nav paredzēts atkārtotai izmantošanai.

EE – Käevõru sääskede vastu

Ohutusjuhised:

Käevõru on mõeldud kandmiseks randmel või pahkludel. Sobib kasutamiseks välitingimustes. Ei sobi alla 3-aastastele lastele. Ei soovitata inimestele, kes on allergilised koostisosade või silikooni suhtes. Vältige otsest kokkupuudet silmade, suu või muude tundlike piirkondadega. Kui ilmneb nahaärritus, lõpetage kohe käevõru kasutamine ja loputage kahjustatud piirkond veega. Kui ärritus püsib, pöörduge arsti poole. Toode on veekindel ja väga vastupidav. Ainult välispidiseks kasutamiseks. Hoida lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas. Hoidke eemal tulekahjust, kõrgetest temperatuuridest ja külmumisest. Utliseerige nagu tavalised olmejäätmed. Pakend ei ole korduvkasutatav.

FR – Bracelet anti-moustiques

Consignes de sécurité:

Le bracelet est conçu pour être porté au poignet ou à la cheville. Convient pour une utilisation en extérieur. Non adapté aux enfants de moins de 3 ans. Ne convient pas aux personnes allergiques aux substances contenues ou au silicone. Évitez tout contact direct avec les yeux, la bouche ou d'autres zones sensibles. En cas d'irritation cutanée, arrêtez immédiatement d'utiliser le bracelet et rincez la zone concernée à l'eau. Si l'irritation persiste, consultez un médecin. Le produit est résistant à l'eau et très durable. Pour usage externe uniquement. Gardez hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Protégez contre le feu, les températures élevées et le gel. Jetez comme un déchet ménager ordinaire. L'emballage n'est pas réutilisable.

ES – Pulsera antimosquitos

Instrucciones de seguridad:

La pulsera está diseñada para ser usada en la muñeca o el tobillo. Es adecuada para uso al aire libre. No apta para niños menores de 3 años. No recomendada para personas alérgicas a las sustancias contenidas o al silicón. Evite el contacto directo con los ojos, la boca u otras áreas sensibles. Si se produce irritación en la piel, deje de usar la pulsera de inmediato y enjuague la zona afectada con agua. Si la irritación persiste, consulte a un médico. El producto es resistente al agua y altamente duradero. Solo para uso externo. Mantenga fuera del alcance de los niños y las mascotas. Proteja del fuego, altas temperaturas y congelación. Deseche como residuo doméstico común. El embalaje no es reutilizable.

IT – Braccialetto antizanzare

Istruzioni di sicurezza:

Il braccialetto è progettato per essere indossato al polso o alla caviglia. Adatto per l'uso all'aperto. Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Non consigliato per persone allergiche alle sostanze contenute o al silicone. Evitare il contatto diretto con occhi, bocca o altre aree sensibili. In caso di irritazione cutanea, interrompere immediatamente l'uso del braccialetto e risciacquare la zona interessata con acqua. Se l'irritazione persiste, consultare un medico. Il prodotto è resistente all'acqua e altamente durevole. Solo per uso esterno. Tenere fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Proteggere da fiamme, alte temperature e gelo. Smaltire come rifiuto domestico comune. L'imballaggio non è riutilizzabile.

DK – Myggebånd

Sikkerhedsinstruktioner:

Armbåndet er designet til at blive båret på håndleddet eller anklen. Velegnet til udendørs brug. Ikke egnet til børn under 3 år. Bør ikke bruges af personer, der er allergiske over for de indeholdte stoffer eller silikone. Undgå direkte kontakt med øjne, mund eller andre følsomme områder. Hvis hudirritation opstår, stop straks med at bruge armbåndet, og skyl det berørte område med vand. Hvis irritationen fortsætter, kontakt en læge. Produktet er vandtæt og meget holdbart. Kun til udvendig brug. Opbevares utilgængeligt for børn og kæledyr. Beskyt mod ild, høje temperaturer og frost. Bortskaf som almindeligt husholdningsaffald. Emballagen er ikke genanvendelig.

NL – Anti-muggen armband

Veiligheidsinstructies:

Het armbandje is ontworpen om te worden gedragen om de pols of enkel. Geschikt voor buitengebruik. Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. Niet aanbevolen voor personen die allergisch zijn voor de inhoudsstoffen of siliconen. Vermijd direct contact met ogen, mond of andere gevoelige gebieden. Bij huidirritatie, stop onmiddellijk met het gebruik van het armbandje en spoel het getroffen gebied met water. Als de irritatie aanhoudt, raadpleeg een arts. Het product is waterbestendig en zeer duurzaam. Alleen voor uitwendig gebruik. Buiten bereik van kinderen en huisdieren houden. Bescherm tegen vuur, hoge temperaturen en vorst. Verwijder als regulier huishoudelijk afval. De verpakking is niet herbruikbaar.

SE – Myggarmband

Säkerhetsinstruktioner:

Armbandet är avsett att bäras på handleden eller ankeln. Lämpligt för utomhusbruk. Inte lämpligt för barn under 3 år. Rekommenderas inte för personer som är allergiska mot de ingående ämnena eller silikon. Undvik direkt kontakt med ögon, mun eller andra känsliga områden. Vid hudirritation, sluta genast använda armbandet och skölj det drabbade området med vatten. Om irritationen kvarstår, kontakta läkare. Produkten är vattentålig och mycket hållbar. Endast för utvärtes bruk. Förvaras utom räckhåll för barn och husdjur. Skydda mot eld, höga temperaturer och frost. Kassera som vanligt hushållsavfall. Förpackningen är inte återanvändbar.

FI – Hyttysranneke

Turvaohjeet:

Ranneke on tarkoitettu käytettäväksi ranteessa tai nilkassa. Sopii ulkokäyttöön. Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Ei suositella henkilöille, jotka ovat allergisia sisältäville aineille tai silikonille. Vältä suoraa kosketusta silmien, suun tai muiden herkkyyalueiden kanssa. Jos ilmenee ihoärsytystä, lopeta rannekeen käyttö välittömästi ja huuhtelee alue vedellä. Jos ärsytys jatkuu, ota yhteyttä lääkäriin. Tuote on vedenkestävä ja erittäin kestävä. Vain ulkoiseen käyttöön. Säilytä lasten ja lemmikkien ulottumattomissa. Suojaa tulelta, korkealta lämpötilalta ja pakkaselta. Hävitä kuten tavallinen talousjäte. Pakkaus ei ole uudelleenkäytettävä.

NO – Myggarmbånd

Sikkerhetsinstruksjoner:

Armbåndet er designet for å bæres på håndleddet eller ankelen. Egnert for utendørs bruk. Ikke egnert for barn under 3 år. Anbefales ikke for personer som er allergiske mot innholdsstoffene eller silikon. Unngå direkte kontakt med øyne, munn eller andre sensitive områder. Ved hudirritasjon, stopp umiddelbart bruken av armbåndet og skyll det berørte området med vann. Hvis irritasjonen vedvarer, kontakt lege. Produktet er vanntett og svært holdbart. Kun til utvendig bruk. Oppbevares utilgjengelig for barn og kjæledyr. Beskytt mot ild, høye temperaturer og frost. Kast som vanlig husholdningsavfall. Emballasjen er ikke gjenbrukbar.

GR – Βραχιόλι κατά των κουνουπιών

Οδηγίες ασφαλείας:

Το βραχιόλι προορίζεται για χρήση στον καρπό ή τον αστράγαλο. Κατάλληλο για εξωτερική χρήση. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Δεν συνιστάται για άτομα που είναι αλλεργικά στις περιεχόμενες ουσίες ή στη σιλικόνη. Αποφύγετε την άμεση επαφή με τα μάτια, το στόμα ή άλλες ευαίσθητες περιοχές. Σε περίπτωση ερεθισμού του δέρματος, διακόψτε αμέσως τη χρήση του βραχιολιού και ξεπλύνετε την προσβεβλημένη περιοχή με νερό. Εάν ο ερεθισμός επιμένει, επικοινωνήστε με γιατρό. Το προϊόν είναι αδιάβροχο και εξαιρετικά ανθεκτικό. Μόνο για εξωτερική χρήση. Φυλάξτε το μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα. Προστατέψτε από φωτιά, υψηλές θερμοκρασίες και παγετό. Απορρίψτε ως κοινά οικιακά απορρίμματα. Η συσκευασία δεν είναι επαναχρησιμοποιήσιμη.

МК – Нараквица против комарци

Упатства за безбедност:

Нараквицата е наменета за носење на зглобот или глуждот. Погодна е за употреба на отворено. Не е погодна за деца помали од 3 години. Не се препорачува за лица кои се алергични на содржаните супстанции или силикон. Избегнувајте директен контакт со очите, устата или други чувствителни делови. Во случај на иритација на кожата, веднаш прекинете со користење на нараквицата и исплакнете го засегнатиот дел со вода. Ако иритацијата продолжи, консултирајте се со лекар. Производот е водоотпорен и многу издржлив. Само за надворешна употреба. Чувајте го подалеку од дофат на деца и домашни миленици. Заштитете од оган, високи температури и мраз. Фрлете го како обичен комунален отпад. Амбалажата не е наменета за повторна употреба.

SI – Zapestnica proti komarjem

Varnostna navodila:

Zapestnica je namenjena nošenju na zapestju ali gležnju. Primerna je za uporabo na prostem. Ni primerna za otroke, mlajše od 3 let. Ne priporočamo za osebe, ki so alergične na vsebovane snovi ali silikon. Izogibajte se neposrednemu stiku z očmi, usti ali drugimi občutljivimi predeli. Če se pojavi draženje kože, takoj prenehajte z uporabo zapestnice in sperite prizadeto mesto z vodo. Če draženje vztraja, se posvetujte z zdravnikom. Izdelek je vodoodporen in zelo trpežen. Samo za zunanjo uporabo. Hranite izven dosega otrok in domačih živali. Zaščitite pred ognjem, visokimi temperaturami in mrazom. Zavrzite kot običajne gospodinjske odpadke. Embalaža ni primerna za ponovno uporabo.

RS/HR – Narukvica protiv komaraca

Sigurnosne upute:

Narukvica je namijenjena za nošenje na zapešću ili gležnju. Prikladna za vanjsku upotrebu. Nije pogodna za djecu mlađu od 3 godine. Ne preporučuje se osobama alergičnim na sadržane tvari ili silikon. Izbjegavajte izravan kontakt s očima, ustima ili drugim osjetljivim područjima. Ako se pojavi iritacija kože, odmah prekinite upotrebu narukvice i isperite zahvaćeno područje vodom. Ako iritacija potraje, obratite se liječniku. Proizvod je vodootporan i vrlo izdržljiv. Namijenjen je isključivo za vanjsku upotrebu. Čuvajte izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Zaštitite od vatre, visokih temperatura i mraza. Odložite kao običan komunalni otpad. Ambalaža nije namijenjena za ponovnu upotrebu.

BATERIE CENTRUM s.r.o.

CZ – Výrobce/Distributor: BATERIE CENTRUM, s.r.o., Michálkovická 2031/109c, 710 00 Ostrava,
Tel.: +420 596 245 841, email: info@bateriecentrum.cz

SK – Dovožca: BATERIE CENTRUM SK, s.r.o., Bytčická 16, 010 01 Žilina, Tel.: 00421 696 982 406,
email: hu@bateriecentrum.cz

HU – Importőr: BATERIE CENTRUM HU KFT., 3600 ÓZD, Vasvár u.33, Hungary,
email: info@bateriecentrum.cz

PL – Importer: TRIXLINE Polska sp. z.o.o. ul. Gazownicza 5/1, Bielsko-Biała, 43-300 Polska,
Tel.: +48881311609, email: info@bateriecentrum.cz